



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

TRENTE- NEUVIÈME LÉGISLATURE

Feuilleton et préavis

de l'Assemblée

Le vendredi 5 juin 2009 — N° 41

Dix heures

Président de l'Assemblée nationale :
M. Yvon Vallières

QUÉBEC

Partie 1

AFFAIRES COURANTES

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

- Le député d’Outremont sur le sujet suivant : *25^e anniversaire du Tour de l’Île de Montréal.*
- Le député d’Abitibi-Ouest sur le sujet suivant : *Le défi Pierre Lavoie.*
- Le député de Laval-des-Rapides sur le sujet suivant : *L’exploit de six adultes ayant une trisomie 21 jusqu’au sommet du Machu Picchu.*
- Le député d’Ungava sur le sujet suivant : *40^e anniversaire du Cégep de Rivière-du-Loup.*
- Le député de La Peltrie sur le sujet suivant : *Équipe de tir des cadets.*
- La députée de Hull sur le sujet suivant : *30 ans du Centre d’entraide aux aînés.*
- Le député de Bertrand sur le sujet suivant : *Prix d’excellence en transport de l’AQTR.*
- Le député de Maskinongé sur le sujet suivant : *Mérite municipal 2009.*
- Le député de Bourget sur le sujet suivant : *Décès du comédien Benoît Marleau.*
- Le député de Viau sur le sujet suivant : *30^e anniversaire de la section musicale de l’école Joseph-François-Perrault.*

DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES

PRÉSENTATION DE PROJETS DE LOI

- DÉPÔTS**
- a) documents
 - b) rapports de commissions
 - c) pétitions

INTERVENTIONS PORTANT SUR UNE VIOLATION DE DROIT OU DE PRIVILÈGE OU SUR UN FAIT PERSONNEL

QUESTIONS ET RÉPONSES ORALES

VOTES REPORTÉS

Mardi 9 juin 2009 :

Motion de la ministre responsable de l'application des lois professionnelles proposant l'adoption du projet de loi n° 3, Loi permettant la mise en œuvre de l'Entente entre le Québec et la France en matière de reconnaissance mutuelle des qualifications professionnelles ainsi que d'autres ententes du même type.

MOTIONS SANS PRÉAVIS

AVIS TOUCHANT LES TRAVAUX DES COMMISSIONS

RENSEIGNEMENTS SUR LES TRAVAUX DE L'ASSEMBLÉE

Partie 2

AFFAIRES DU JOUR

AFFAIRES PRIORITAIRES

DÉBATS D'URGENCE

DÉBATS SUR LES RAPPORTS DE COMMISSIONS

AUTRES AFFAIRES

I. Projets de loi du gouvernement

Adoption du principe

- 1) Projet de loi n° 8
Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives
Présenté par le ministre des Finances le **11 mars 2009**
- 2) Projet de loi n° 15
Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires et la Loi sur les cours municipales concernant la sécurité dans les tribunaux judiciaires
Présenté par la ministre de la Justice le **12 mars 2009**
- 3) Projet de loi n° 16
Loi favorisant l'action de l'Administration à l'égard de la diversité culturelle
Présenté par la ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles le **18 mars 2009**
- 4) Projet de loi n° 21
Loi modifiant le Code des professions et d'autres dispositions législatives dans le domaine de la santé mentale et des relations humaines
Présenté par la ministre responsable de l'application des lois professionnelles le **24 mars 2009**
- 5) Projet de loi n° 28
Loi concernant la délimitation du domaine hydrique de l'État et la protection de milieux humides le long d'une partie de la rivière Richelieu
Présenté par la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs le **25 mars 2009**

- 6) Projet de loi n° 32
Loi modifiant la Loi sur le statut professionnel et les conditions d'engagement des artistes de la scène, du disque et du cinéma et d'autres dispositions législatives
Présenté par la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine le **1^{er} avril 2009**
- 7) Projet de loi n° 40
Loi modifiant la Loi sur l'équilibre budgétaire et diverses dispositions législatives concernant la mise en œuvre de la réforme comptable
Présenté par le ministre des Finances le 13 mai 2009
Rapport de la Commission des finances publiques (audition du Vérificateur général du Québec) déposé le 3 juin 2009
Reprise du débat ajourné au nom du député d'Ungava le **4 juin 2009**
- 8) Projet de loi n° 41
Loi modifiant la Loi concernant les partenariats en matière d'infrastructures de transport et d'autres dispositions législatives
Présenté par la ministre des Transports le **14 mai 2009**
- 9) Projet de loi n° 42
Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement et d'autres dispositions législatives en matière de changements climatiques
Présenté par la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs le 12 mai 2009
Rapport de la Commission des transports et de l'environnement (consultations) déposé le **2^o juin 2009**
- 10) Projet de loi n° 43
Loi sur le recouvrement du coût des soins de santé et des dommages-intérêts liés au tabac
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le **14 mai 2009**
- 11) Projet de loi n° 48
Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale
Présenté par le leader du gouvernement et ministre responsable de la Réforme des institutions démocratiques le **14 mai 2009**

*** Recommandation du lieutenant-gouverneur**

12) Projet de loi n° 51

Loi sur la représentation de certaines personnes responsables d'un service de garde en milieu familial et sur le régime de négociation d'une entente collective les concernant et modifiant diverses dispositions législatives

Présenté par le ministre de la Famille le 13 mai 2009

Rapport de la Commission des affaires sociales (consultations) déposé le **4 juin 2009**

13) Projet de loi n° 52

Loi modifiant la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune

Présenté par le ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune le **29 mai 2009**

Étude détaillée en commission

14) Projet de loi n° 6

Loi instituant le fonds de soutien aux proches aidants des aînés

Présenté par la ministre responsable des Aînés le 11 mars 2009

Rapport de la Commission des affaires sociales (consultations) déposé le 1^{er} avril 2009

Principe adopté le **4 juin 2009**, et

Renvoyé à la Commission des affaires sociales

15) Projet de loi n° 7

Loi instituant le fonds pour le développement des jeunes enfants

Présenté par le ministre de la Famille le 11 mars 2009

Rapport de la Commission des affaires sociales (consultations) déposé le 9 avril 2009

Principe adopté le **4 juin 2009**, et

Renvoyé à la Commission des affaires sociales

16) Projet de loi n° 18

Loi sur le Recueil des lois et des règlements du Québec

Présenté par la ministre de la Justice le 17 mars 2009

Principe adopté le **9 avril 2009**, et

Renvoyé à la Commission des institutions

- 17) Projet de loi n° 22
Loi concernant la gouvernance de la Régie des rentes du Québec et modifiant diverses dispositions législatives
Présenté par le ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale le 17 mars 2009
Principe adopté le **14 mai 2009**, et
Renvoyé à la Commission des affaires sociales
- 18) Projet de loi n° 24
Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière de santé
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le 12 mars 2009
Principe adopté le **19 mai 2009**, et
Renvoyé à la Commission des affaires sociales
- 19) Projet de loi n° 26
Loi sur les activités cliniques et de recherche en matière de procréation assistée
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le 22 avril 2009
Principe adopté le **29 mai 2009**, et
Renvoyé à la Commission des affaires sociales
- 20) Projet de loi n° 34
Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant les centres médicaux spécialisés et les laboratoires d'imagerie médicale générale
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le 24 mars 2009
Rapport de la Commission des affaires sociales (consultations) déposé le 28 mai 2009
Principe adopté le **3 juin 2009**, et
Renvoyé à la Commission des affaires sociales
- 21) Projet de loi n° 45
Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal
Présenté par la ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le 12 mai 2009
Principe adopté le **28 mai 2009**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

- 22) Projet de loi n° 47
Loi modifiant la Loi approuvant l'Entente concernant la construction et l'exploitation d'un centre hospitalier sur le territoire de Kahnawake
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le 13 mai 2009
Principe adopté le **28 mai 2009**, et
Renvoyé à la Commission des affaires sociales
- 23) Projet de loi n° 49
Loi sur la représentation des ressources de type familial et de certaines ressources intermédiaires et sur le régime de négociation d'une entente collective les concernant et modifiant diverses dispositions législatives
Présenté par la ministre déléguée aux Services sociaux le 13 mai 2009
Rapport de la Commission des affaires sociales (consultations) déposé le 2^o juin 2009
Principe adopté le **3 juin 2009**, et
Renvoyé à la Commission des affaires sociales
- 24) Projet de loi n° 50
Loi modifiant la Loi sur les coopératives de services financiers et d'autres dispositions législatives
Présenté par le ministre des Finances le 14 mai 2009
Principe adopté le **28 mai 2009**, et
Renvoyé à la Commission des finances publiques

Prise en considération de rapports de commissions

- 25) Projet de loi n° 10
Loi modifiant la Loi sur le Conseil des arts et des lettres du Québec
Présenté par la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine le 17 mars 2009
Principe adopté le 8 avril 2009
Rapport de la Commission de la culture déposé le **3 juin 2009**
- 26) Projet de loi n° 46
Loi modifiant le Code des professions et d'autres dispositions législatives
Présenté par la ministre responsable de l'application des lois professionnelles le 13 mai 2009
Principe adopté le 2 juin 2009
Rapport de la Commission des institutions déposé le **4 juin 2009**

Adoption

27) Projet de loi n° 3

Loi permettant la mise en œuvre de l'Entente entre le Québec et la France en matière de reconnaissance mutuelle des qualifications professionnelles ainsi que d'autres ententes du même type

Présenté par la ministre responsable de l'application des lois professionnelles le 11 mars 2009

Principe adopté le 7 avril 2009

Rapport de la Commission des institutions adopté le 27 mai 2009

Vote reporté le **28 mai 2009**

28) Projet de loi n° 5

Loi modifiant la Loi concernant les services de transport par taxi

Présenté par la ministre des Transports le 8 avril 2009

Principe adopté le 7 mai 2009

Rapport de la Commission des transports et de l'environnement adopté le **21 mai 2009**

29) Projet de loi n° 27

Loi affirmant le caractère collectif des ressources en eau et visant à renforcer leur protection

Présenté par la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs le 18 mars 2009

Principe adopté le 8 avril 2009

Rapport de la Commission des transports et de l'environnement adopté le **3 juin 2009**

30) Projet de loi n° 30

Loi modifiant la Loi sur les véhicules hors route

Présenté par le ministre délégué aux Transports le 25 mars 2009

Rapport de la Commission des transports et de l'environnement (consultations) déposé le 9 avril 2009

Principe adopté le 20 mai 2009

Rapport de la Commission des transports et de l'environnement adopté le **29 mai 2009**

- 31) Projet de loi n° 31
Loi modifiant la Loi sur les établissements d'hébergement touristique et d'autres dispositions législatives
Présenté par la ministre du Tourisme le 5 mai 2009
Principe adopté le 19 mai 2009
Rapport de la Commission de l'économie et du travail adopté le **2 juin 2009**
- 32) Projet de loi n° 35
Loi modifiant le régime de santé et de sécurité du travail afin notamment de majorer certaines indemnités de décès et certaines amendes et d'alléger les modalités de paiement de la cotisation pour les employeurs
Présenté par le ministre du Travail le 23 avril 2009
Principe adopté le 26 mai 2009
Rapport de la Commission de l'économie et du travail adopté le **3 juin 2009**

II. Projets de loi publics au nom des députés

Adoption du principe

- 33) Projet de loi n° 190
Loi encadrant la nomination de certains titulaires d'emplois supérieurs
Présenté par le député de Shefford le **25 mars 2009**
- 34) Projet de loi n° 191
Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général
Présenté par le député de Shefford le **25 mars 2009**
- 35) Projet de loi n° 192
Loi modifiant la Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, la préservation de la biodiversité de territoires limitrophes et le maintien des activités récréotouristiques afin de réintégrer dans les limites territoriales de ce parc les terres qui en ont été distraites
Présenté par le député de Berthier le **7 avril 2009**
- 36) Projet de loi n° 193
Loi modifiant la Loi sur les transports
Présenté par le député de Chutes-de-la-Chaudière le **8 avril 2009**
- 37) Projet de loi n° 194
Loi modifiant la Loi sur l'assurance maladie
Présenté par le député de La Peltre le **29 avril 2009**

38) Projet de loi n° 196

Loi sur la protection des dénonciateurs du secteur public québécois

Présenté par le député de Richelieu le **29 avril 2009**

39) Projet de loi n° 198

Loi visant à exclure les pensions alimentaires pour enfants du calcul des revenus dans diverses lois à caractère social

Présenté par la députée de Marguerite-D'Youville le **14 mai 2009**

Étude détaillée en commission

Prise en considération de rapports de commissions

Adoption

III. Projets de loi d'intérêt privé

Consultation et étude détaillée en commission

40) Projet de loi n° 200

Loi concernant la Ville de Malartic

Présenté par le député de Rouyn-Noranda-Témiscamingue le **17 mars 2009**, et

Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

41) Projet de loi n° 201

Loi concernant la Ville de Boucherville

Présenté par la députée de Marguerite-D'Youville le **12 mars 2009**, et

Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

42) Projet de loi n° 203

Loi concernant le Musée national des beaux-arts du Québec et la Fabrique de la paroisse de Saint-Dominique de Québec

Présenté par le député de Montmorency le **31 mars 2009**, et

Renvoyé à la Commission de la culture

43) Projet de loi n° 204

Loi concernant la Ville de Brownsburg-Chatham

Présenté par la députée de Pontiac le **1^{er} avril 2009**, et

Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

- 44) Projet de loi n° 205
Loi concernant la Ville de Saint-Hyacinthe et la Ville de Shawinigan
Présenté par le député de Saint-Maurice le **23 avril 2009**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 45) Projet de loi n° 206
Loi modifiant la Loi modifiant la charte de « La Mutuelle Ecclésiastique d'Ottawa »
Présenté par la députée de Gatineau le **28 avril 2009**, et
Renvoyé à la Commission des finances publiques
- 46) Projet de loi n° 207
Loi concernant le 75D, rue Sainte-Ursule, Québec
Présenté par la députée de Taschereau le **29 avril 2009**, et
Renvoyé à la Commission de la culture
- 47) Projet de loi n° 208
Loi concernant un immeuble occupé par la Ville de Boucherville
Présenté par la députée de Marguerite-D'Youville le **7 mai 2009**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 48) Projet de loi n° 209
Loi concernant la Ville de Gaspé
Présenté par le député de Gaspé le **7 mai 2009**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 49) Projet de loi n° 210
Loi concernant la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et la Ville de Lac-Sergent
Présenté par le député de Portneuf le **12 mai 2009**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 50) Projet de loi n° 212
Loi concernant la Ville de Mont-Saint-Hilaire
Présenté par le député de Borduas le **13 mai 2009**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

Adoption du principe

Adoption

IV. Motions du gouvernement

V. Crédits budgétaires

VI. Débats statutaires

AFFAIRES INSCRITES PAR LES DÉPUTÉS DE L'OPPOSITION

Partie 3

PROJETS DE LOI ADOPTÉS

(Projets de loi non sanctionnés)

Partie 4

TRAVAUX DES COMMISSIONS

*Le calendrier détaillé des travaux de chaque commission
peut être consulté dans le site Internet de l'Assemblée*

[COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE](#)

[COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE](#)

Mandat statutaire

- Audition de la Régie des alcools, des courses et des jeux sur sa performance, la délivrance des permis et la surveillance.
- Audition du sous-ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, du président-directeur général de la Fédération des cégeps, du directeur général du Cégep de Lévis-Lauzon et de la directrice générale du Cégep de Chicoutimi sur les relations d'affaires des cégeps avec des partenaires.

COMMISSION DES INSTITUTIONS

Mandat de l'Assemblée

Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 21**, Loi modifiant le Code des professions et d'autres dispositions législatives dans le domaine de la santé mentale et des relations humaines (mandat confié le 3 juin 2009).
- **Projet de loi n° 48**, Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale (mandat confié le 28 mai 2009).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 18**, Loi sur le Recueil des lois et des règlements du Québec (mandat confié le 9 avril 2009).

COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 50**, Loi modifiant la Loi sur les coopératives de services financiers et d'autres dispositions législatives (mandat confié le 28 mai 2009).
- **Projet de loi n° 206**, Loi modifiant la Loi modifiant la charte de « La Mutuelle Ecclésiastique d'Ottawa » (mandat confié le 28 avril 2009).

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Mandat de l'Assemblée

Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 43**, Loi sur le recouvrement du coût des soins de santé et des dommages-intérêts liés au tabac (mandat confié le 2 juin 2009).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 6**, Loi instituant le fonds de soutien aux proches aidants des aînés (mandat confié le 4 juin 2009).
- **Projet de loi n° 7**, Loi instituant le fonds pour le développement des jeunes enfants (mandat confié le 4 juin 2009).

- **Projet de loi n° 22**, Loi concernant la gouvernance de la Régie des rentes du Québec et modifiant diverses dispositions législatives (mandat confié le 14 mai 2009).
- **Projet de loi n° 24**, Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière de santé (mandat confié le 19 mai 2009).
- **Projet de loi n° 26**, Loi sur les activités cliniques et de recherche en matière de procréation assistée (mandat confié le 29 mai 2009).
- **Projet de loi n° 34**, Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant les centres médicaux spécialisés et les laboratoires d'imagerie médicale générale (mandat confié le 3 juin 2009)
- **Projet de loi n° 47**, Loi modifiant la Loi approuvant l'Entente concernant la construction et l'exploitation d'un centre hospitalier sur le territoire de Kahnawake (mandat confié le 28 mai 2009).
- **Projet de loi n° 49**, Loi sur la représentation des ressources de type familial et de certaines ressources intermédiaires et sur le régime de négociation d'une entente collective les concernant et modifiant diverses dispositions législatives (mandat confié le 3 juin 2009).

Mandat d'initiative

- L'itinérance au Québec.

Mandat statutaire

- Étude du rapport annuel 2003-2004 de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (décision de la Commission des affaires sociales le 13 mai 2009).
- Étude du rapport annuel 2004-2005 de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (décision de la Commission des affaires sociales le 13 mai 2009).
- Étude des rapports annuels 2005-2006 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Capitale-Nationale; Nunavik; Côte-Nord; Saguenay–Lac-Saint-Jean; Abitibi-Témiscamingue; Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine; Montréal; Laval; Lanaudière (décision de la Commission des affaires sociales le 13 mai 2009).

- Étude des rapports annuels 2006-2007 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Capitale-Nationale; Nunavik; Côte-Nord; Saguenay–Lac-Saint-Jean; Abitibi-Témiscamingue; Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine; Montréal; Laval; Lanaudière; Laurentides; Montérégie (décision de la Commission des affaires sociales le 13 mai 2009).
- Étude des rapports annuels 2007-2008 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Capitale-Nationale; Côte-Nord; Saguenay–Lac-Saint-Jean; Abitibi-Témiscamingue; Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine; Montréal; Laval; Lanaudière; Laurentides; Montérégie (décision de la Commission des affaires sociales le 13 mai 2009).
- Étude du rapport annuel 2007-2008 de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (déféré le 12 mai 2009).

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL

COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 45**, Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal (mandat confié le 28 mai 2009).
- **Projet de loi n° 200**, Loi concernant la Ville de Malartic (mandat confié le 17 mars 2009).
- **Projet de loi n° 201**, Loi concernant la Ville de Boucherville (mandat confié le 12 mars 2009).
- **Projet de loi n° 204**, Loi concernant la Ville de Brownsburg-Chatham (mandat confié le 1er avril 2009).
- **Projet de loi n° 205**, Loi concernant la Ville de Saint-Hyacinthe et la Ville de Shawinigan (mandat confié le 23 avril 2009).
- **Projet de loi n° 208**, Loi concernant un immeuble occupé par la Ville de Boucherville (mandat confié le 7 mai 2009).
- **Projet de loi n° 209**, Loi concernant la Ville de Gaspé (mandat confié le 7 mai 2009).

- **Projet de loi n° 210**, Loi concernant la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et la Ville de Lac-Sergent (mandat confié le 12 mai 2009).
- **Projet de loi n° 212**, Loi concernant la Ville de Mont-Saint-Hilaire (mandat confié le 13 mai 2009).

COMMISSION DE L'ÉDUCATION

Mandat d'initiative

- Examiner le phénomène du décrochage scolaire en se concentrant sur la valorisation de l'éducation et sur les actions mises en œuvre dans les différentes régions du Québec.

COMMISSION DE LA CULTURE

Mandat de l'Assemblée

Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 32**, Loi modifiant la Loi sur le statut professionnel et les conditions d'engagement des artistes de la scène, du disque et du cinéma et d'autres dispositions législatives (mandat confié le 28 mai 2009).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 203**, Loi concernant le Musée national des beaux-arts du Québec et la Fabrique de la paroisse de Saint-Dominique de Québec (mandat confié le 31 mars 2009).
- **Projet de loi n° 207**, Loi concernant le 75D, rue Sainte-Ursule, Québec (mandat confié le 29 avril 2009).

COMMISSION DES TRANSPORTS ET DE L'ENVIRONNEMENT

Partie 5

QUESTIONS ÉCRITES

*Les questions déjà inscrites paraissent
au Feuilleton du mercredi*

Partie 6

PRÉAVIS

I. PRÉAVIS DÉJÀ PARUS

Projets de loi du gouvernement

Projets de loi publics au nom des députés

Projets de loi d'intérêt privé

a) 3 juin 2009

Loi concernant la Ville de Percé, la Ville d'Amos et la Ville de Rouyn-Noranda – *député de Gaspé*.

II. NOUVEAUX PRÉAVIS

aa) Loi modifiant la Loi sur l'Agence de l'efficacité énergétique et la Loi sur la Régie de l'énergie – *ministre des Ressources naturelles et de la Faune*.

bb) Loi concernant la mise en œuvre du neuvième protocole de modification de l'Accord sur le commerce intérieur – *ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale*.